



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/014/18/M1

No. SEP-BBJ/12/014/18/M1

**Posiadacz certyfikatu:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128  
*Certificate holder:* 42-436 Pilica, Poland  
(Name and address)

**Producent:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128  
*Manufacturer:* 42-436 Pilica, Poland  
(Name and address)

**Nazwa wyrobu:** Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, podwójne,  
*Name of the product:* dwubiegunowe ze stykiem ochronnym lub bez, z przesłonami  
tulejek stykowych lub bez, z zaciskami gwintowymi.  
*Fixed, flush-type, double, two-pole with or without earthing  
contact socket-outlets, with or without shutters,  
with screw-type terminals.*

**Typ (model):** seria series: ARIA  
*Type (model):* typ type: 2122, 2123, 2124, 2125  
(wyszczególnione w Załączniku 1)  
(specified in the Annex 1)

**Dane techniczne:** 16 A; 250 V~; 2x2P; 2x(2P+ $\frac{1}{2}$ ); IP20  
*Technical data:*

**Typ programu certyfikacji:** 5 według PN-EN ISO/IEC 17067  
*Type of certification scheme* 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):**  
*Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):*

Norma(-y) <i>Standard(s)</i>	Raport(-y) z badań nr <i>Test report(s) No.</i>	Wydany(-e) przez <i>Issued by</i>
PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009+A2:2016-01 (IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013) PN-E-93201:1997	LS-18.022/18.017 LS-18.022/18.017/M1	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
*This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).*

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.  
*Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.*

Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

Andrzej Rybski

Warszawa, 2020-07-20

WYKAZ GNIAZD, SERIA ARIA  
LIST OF SOCKET-OUTLETS, SERIES ARIA

Typ Type	Odmiana Variation	Rodzaj gniazda Kind of socket-outlet
2122	GP-2U	2x2P, IP20, bez przesłon <i>without shutters</i>
2123	GP-2UZ	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ ), IP20, bez przesłon <i>without shutters</i>
	GP-2UZP	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ ), IP20, z przesłonami <i>with shutters</i>
2124	GP-2UR	2x2P, IP20, bez przesłon <i>without shutters</i>
	GP-2UR/m	
2125	GP-2URZ	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ ), IP20, bez przesłon <i>without shutters</i>
	GP-2URZ/m	
	GP-2URZP	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ ), IP20, z przesłonami <i>with shutters</i>
	GP-2URZP/m	
	GP-2URAZP/m	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ ), IP20, z przesłonami <i>with shutters</i>
	GP-2URAZ/m	2x(2P+ $\frac{1}{2}$ ), IP20, bez przesłon <i>without shutters</i>

Wykaz ramek dla gniazd z wyjątkiem odmian GP-2URAZP/m oraz GP-2URAZ/m  
List of frames for socket-outlets except for GP-2URAZP/m and GP-2URAZ/m

Typ Type	Odmiana Variation	Nazwa ramki Frames name
2156	R-1U	Pojedyncza <i>single</i>
2157	R-2U	Podwójna <i>double</i>
2158	R-3U	Potrójna <i>triple</i>
2159	R-4U	Poczwórna <i>fourfold</i>
2160	R-5U	Pięciokrotna <i>fivefold</i>
2122	RO-3U	Ozdobna <i>decorative</i>
2124	RO-4U	Ozdobna <i>decorative</i>

Wykaz ramek dla gniazd GP-2URAZP/m oraz GP-2URAZ/m  
List of frames for socket-outlets GP-2URAZP/m and GP-2URAZ/m

Typ Type	Odmiana Variation	Nazwa ramki Frames name	Kolor Colour
2156	R-1UGC/32/25	Pojedyncza <i>single</i>	Czarne szkło <i>black glass</i>
	R-1UGC/41/25		Szare szkło <i>grey glass</i>
2157	R-2UGC/32/25	Podwójna <i>double</i>	Czarne szkło <i>black glass</i>
	R-2UGC/41/25		Szare szkło <i>grey glass</i>
2158	R-3UGC/32/25	Potrójna <i>triple</i>	Czarne szkło <i>black glass</i>
	R-3UGC/41/25		Szare szkło <i>grey glass</i>
2159	R-4UGC/32/25	Poczwórna <i>fourfold</i>	Czarne szkło <i>black glass</i>
	R-4UGC/41/25		Szare szkło <i>grey glass</i>



KIEROWNIK  
Jednostki Certyfikującej  
mgr inż. Andrzej Rybski